

**Informe del Simposio Internacional *Las relaciones entre Europa Central y América Latina. Contextos históricos*,
Centro de Estudios Ibero-Americanos
de la Universidad Carolina,
Praga, 15–16 septiembre de 2016**

**Report of the International Symposium *The relations between Central Europe and Latin America. Historical contexts*, Center for Ibero-American Studies, Charles University,
Prague, 15–16 September 2016**

Los días 15 y 16 de septiembre de 2016 tuvo lugar en la Universidad Carolina en Praga un simposio internacional titulado *Las relaciones entre Europa Central y América Latina. Contextos históricos*. En el simposio participaron científicos de la República Checa, Hungría, España, Cuba, México, Argentina y Polonia. El simposio fue organizado por el Centro de Estudios Ibero-Americanos de la Universidad Carolina. El Centro realiza estudios interdisciplinarios acerca de la historia, cultura, política y economía de América Latina. Fue creado en 1967 dentro de la Facultad de Letras de la Universidad Carolina, una de las más antiguas universidades europeas. En los primeros años de su actividad, teniendo en cuenta la situación política, los fundadores del Centro enfocaron sus estudios principalmente en el área de historia y literatura. No fue hasta el año 1989, el cual trajo cambios del clima político, cuando se pudo ampliar la temática de investigaciones llevadas a cabo por el Centro. Actualmente las principales áreas de interés de los investigadores del Centro se enfocan en diferentes aspectos de la formación de los Estados latinoamericanos y su cultura particular que combina el patrimonio cultural precolombino e ibérico con las influencias de las culturas de los inmigrantes provenientes de otros continentes, en particular de Europa Central y Oriental.

Aparte de la actividad investigadora, el Centro también lleva a cabo la actividad didáctica, ofreciendo cursos de maestría y doctorado, tanto de forma presencial como a distancia. Los estudiantes del Centro pueden participar en los programas de intercambio con otros centros académicos, por ejemplo, en España, México, Alemania y Polonia. Desde el año 2000 funciona también la escuela de verano para los estudiantes mexicanos en el marco del acuerdo con la Universidad de Monterrey. Su objetivo es popularizar la historia y cultura de Europa Central.

Un otro aspecto de la actividad del Centro son sus publicaciones. Desde su inicio, el Centro publica un anuario titulado „Ibero-Americana Pragensia”, el cual fue la primera revista científica publicada en español en Europa Central y Oriental. Además, se publican números monotemáticos, titulados „Ibero-Americana Pragensia. Supplementum”, dedicados a unos temas escogidos. El Centro tiene también su propia biblioteca que reúne una colección de libros y otros materiales relacionados con la Península Ibérica y América Latina, su historia, geografía, cultura y lenguas.

Con el objetivo de ampliar la colaboración e intercambio científico, cada año el Centro organiza en Praga simposios internacionales. Su tema principal es la relación de los países de Europa Central y Oriental con América Latina o, cada segundo año, con el Caribe. En el año 2016 el simposio fue enfocado en diferentes dimensiones de las relaciones entre Europa y América Latina. El director del Centro, el Profesor Dr. Josef Opatrný, presentó la ponencia *Cinco siglos de las relaciones entre Bohemia y América Latina*, en la cual destacó la larga tradición de las relaciones entre los países checos y América Latina. Algunos otros participantes presentaron ponencias sobre vidas y logros de emigrantes de Europa Central en América Latina. Por ejemplo, Mónica Szente-Varga, en la ponencia *Apariencias y realidad. ¿Impostores o científicos? Dos personajes centro-europeos en las Américas* presenta a Gabor Naphegyi y János Xántus, dos de los muy pocos húngaros que figuran en la enciclopedia de México. Simona Binková, en su ponencia *El viaje ‘turístico’ de Arturo, conde Des Fours Walderode, y de sus acompañantes al Caribe, México y Estados Unidos (1874)*, pretende presentar uno de los tempranos viajes de interés “turístico” llevado a cabo desde los países checos hacia América. Otra figura interesante fue la que presentó Markéta Křížová en su ponencia *Memorias del obrero moravo Matěj Poláček (1883–1975) de sus estancias de trabajo en Argentina y Angola*. En la ponencia *The Kossuth family in Peru* Katalin Jancsó presentó los resultados de su investigación sobre Carlos Kossuth, un capitán húngaro que viajó en el siglo XIX a Perú. Lukáš Drvota, a su vez, en la ponencia *El viaje a Argentina de F. A. Elstner* presentó la figura de un aventurero checo František Alexander Elstner, quien viajó a Argentina en la primera mitad del siglo XX. Otras ponencias se enfocaron en las relaciones políticas y económicas entre diferentes países en un determinado momento histórico. Por ejemplo, Jaromír Soukup, en la ponencia titulada *Colombia en el camino hacia la crisis de 1948 en la correspondencia diplomática checoslovaca*, analiza las relaciones entre el gobierno checoslovaco en exilio en Londres y el gobierno de Colombia, el cual reconoció el gobierno checoslovaco en enero de 1943. Radek Buben, a su vez, en la ponencia *Por quién doblan las campanas. Las relaciones entre Checoslovaquia comunista y Nicaragua sandinista*, trata algunos aspectos de estas relaciones, utilizando las fuentes documentales de los archivos checos. Linda Kočová, en la ponencia *Las relaciones entre Argentina y Europa Oriental en los años ochenta*, se enfoca en las relaciones comerciales que se

desarrollaron en la segunda mitad del siglo XX entre estas dos regiones del mundo. El aspecto político de estas relaciones lo desarrolló Victor Manuel Lafuente en su ponencia *Las relaciones entre Argentina y Alemania Oriental entre democracia y dictadura (1973–1989)*. Un otro aspecto de las relaciones entre Alemania y Argentina fue analizado por Martín Félix Romero y Fidel Guelbert en la ponencia *Actividades nacionalsocialistas en la República Argentina durante los años 30. El acto del Luna Park (10. 4. 1938) y las reacciones del diario Crítica*. La referencia a este mismo periodo histórico y relaciones argentino-alemanes se hace en la ponencia *Gershon Willner: polaco, judío, argentino. Un estudio de caso sobre las víctimas argentinas del Holocausto* presentada por Alejandra Peris. Otra de las ponencias se enfoca en el aspecto de relaciones diplomáticas entre países de Europa y América Latina. Es la ponencia *El marco jurídico-institucional de la diplomacia cultural entre la Unión Europea y América Latina* presentada por Maria Ochab. Los temas que se refieren a las relaciones culturales fueron, por ejemplo, la ponencia de Vladimir Alexander Smith-Mesa *Triple encuentro. Notas sobre el epistolario de Milan Kundera con Julio Cortázar, Gabriel García Márquez y Carlos Fuentes* o la ponencia de Magda Matušková quien habló sobre la influencia checoslovaca en el cine nacional cubano. Otros temas abordados en el simposio fueron, por ejemplo, *La actividad misionera de la Iglesia católica romana polaca en América Latina*, presentada por Katarzyna Krzywicka, o el aspecto ecologista en la ponencia de Diana Hanry Knop *La emergencia de los partidos verdes y de tendencia ecologista en América Latina y en Europa central: ¿entre los procesos de interrupción y renovación?* La ponencia final del simposio fue preparada por el representante del Centro, Sigfrido Vázquez Cienfuegos, quien presentó la ponencia sobre el anuario publicado por el Centro. El título de su ponencia fue “*Ibero-Americana Praguensia*”: *el iberoamericanismo en la Checoslovaquia de la Guerra Fría a través de su publicación de referencia*. Los títulos de las ponencias que se han mencionado más arriba muestran que el simposio creó una excelente oportunidad para presentar muy amplio abanico de temas y estudios realizados por los participantes.

El simposio, reuniendo varios investigadores internacionales, fue también una excelente oportunidad para dar a conocer una revista científica, titulada „Anuario Latinoamericano – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales”, publicada por la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Maria Curie-Skłodowska de Lublin, Polonia. La Profesora Dra. Katarzyna Krzywicka, la directora de la revista, durante una de las sesiones del simposio presentó el perfil editorial de „Anuario Latinoamericano” y alentó a los participantes a visitar la página web de la revista para conocer su contenido. Además, invitó a la colaboración como autores y evaluadores de los artículos publicados en la revista. La iniciación de la colaboración entre el Centro de Estudios Ibero-Americanos de la Universidad Carolina en Praga y la Facultad de las Ciencias Políticas de la Universidad Maria

Reseñas e informes

Curie-Skłodowska en Lublin es un paso en la dirección correcta, tomando en cuenta el hecho de que en Europa Central y Oriental existen pocos centros investigadores que realizan estudios de la región de América Latina y el Caribe.

Maria Ochab
Facultad de Ciencias Políticas
Universidad Maria Curie-Skłodowska
Lublin, Polonia